

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

Brussel, 16-05-1997



Aan de heer Gouverneur
van de Provincie West-
Vlaanderen
Provinciehuis

8000 BRUGGE

Uw brief van

Uw kenmerk

ONS KENMERK
28.156/J/II/N
HG/MM

Bijlagen

Mijnheer de Gouverneur,

Tijdens haar zitting van 27 maart 1997 heeft de Nederlandse Afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht tegen de VZW "MUSICA FLANDRICA", met zetel te 8200 Sint-Michiels-Brugge, Kasteel Tillegem, aangaande het verspreiden van programmafolders in het Nederlands en het Frans.

Volgens telefonische inlichtingen gegeven door de heer Jef CLOOTS, medewerker van de VZW WESTTOERISME, gevestigd op hetzelfde adres als Musica Flandrica, werd deze laatste vzw opgericht door en staat zij onder het gezag van het Provinciebestuur van West-Vlaanderen.

De programmafolders waarover sprake worden verspreid:

- in een aantal openbare gebouwen zoals bibliotheken;
- als bijlage bij het weekblad Knack;
- via Openbaar Kunstbezit;
- aan particulieren wanneer dezen daartoe een aanvraag doen of een bon invullen.

De VZW MUSICA FLANDRICA kan worden beschouwd als een gewestelijke dienst in de zin van artikel 32 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Volgens artikel 33 gebruikt iedere gewestelijke dienst waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten zonder speciale taalregeling uit het Nederlandse taalgebied bestrijkt, uitsluitend de taal van zijn gebied bij berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek zijn bestemd.

2.

In zijn betrekkingen met particulieren gebruikt hij uitsluitend de taal van zijn gebied, onverminderd de mogelijkheid die hem gelaten wordt met de particulieren, die gevestigd zijn in een ander taalgebied, briefwisseling te voeren in de taal waarvan de betrokkenen zich bedienen.

In zoverre de betwiste folders worden verspreid in openbare gelegenheden, via tijdschriften of andere openbare verspreidingsmiddelen, dienen zij uitsluitend in het Nederlands te zijn gesteld, aangezien zij mededelingen zijn aan het publiek.

Gelet op het hoger vermelde hoffelijkheidsbeginsel van artikel 33 SWT, kunnen Franstalige folders worden opgestuurd naar particulieren uit een ander taalgebied.

De NA wijst er tevens op dat, gelet op het cultureel karakter van de folders en de erin vermelde evenementen, in toeristische centra berichten en mededelingen aan het publiek, en inzonderheid aan een toeristisch publiek, in minstens drie talen mogen worden gesteld, met voorrang voor het Nederlands.

De Nederlandse Afdeling verklaart de klacht ontvankelijk en gegrond, maar enkel voor die programmafolders die kunnen beschouwd worden als medelingen aan het publiek.

De Voorzitter van de NA,

C. VAN EECKAUTE